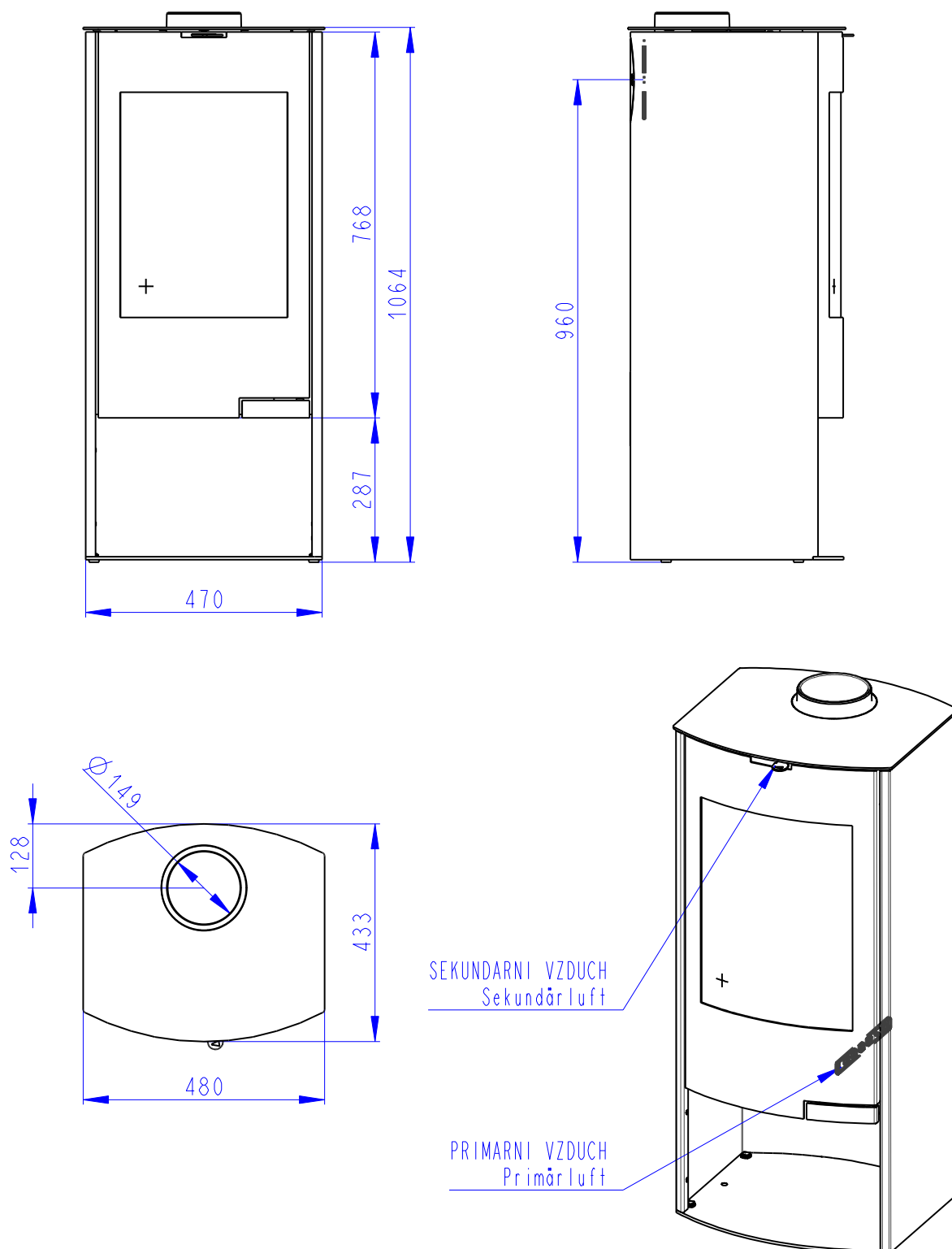


Romotop® TALA N 01
 PLECH
 STAHL KOMPLETT
 FULL STEEL



Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma		✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt 15a B-VG 2015	EN 13240 EN 13229
Klasifikace výrobku		Type B			
		Jmenovitý tepelný výkon (nom)	Částečný tepelný výkon (part)		
Energetická účinnost	$\eta_{nom} \eta_{part}$	78	---	%	
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu spotřebiče	$\eta_{Snom} \eta_{Spart}$	68	---	%	
Index energetické účinnosti	EEI	103			
Energetický štítek		A			
Palivo		Kusové dřevo (Palivové dřevo)			
Doporučená délka paliva		200-300			mm
Průměrná spotřeba paliva		1,81	---	kg/h	
Povolená dávka paliva		2,3			kg/h
Interval dodávky paliva		1 hodina			
Množství spalovacího vzduchu		22,9			m ³ /h
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{nom} P_{part}$	5,9	---	kW	
Jmenovitý tepelný výkon teplovodního výměníku	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---	kW	
Maximální provozní tlak vody	P_W	---			bar
Hmotnostní průtok suchých spalín	$\Phi_{f, g nom} \Phi_{f, g part}$	7,3	---	g/s	
Průměrná teplota spalín		292	---	°C	
Výstupní teplota spalín	$T_{snom} T_{spart}$	350	---	°C	
Provozní tah	$p_{nom} p_{part}$	12	---	Pa	
Teplotní třída komína		T400			
Připojení na společný komín		Ne			
Ukládání paliva do prostoru dřevníku		Ano			
Maximální oteplení dřeva ve dřevníku		26			°C
Prach O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	19	---	mg/Nm ³	
Emise spalín (CO ve spalínách při O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0809 1011	---	mg/Nm ³	
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	67	---	mg/Nm ³	
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} NO_{xpart}$	97	---	mg/Nm ³	
Automatická regulace hoření		---	---		
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e_{lsb}	---			kW
Spotřeba elektrické energie	$e_{lmax} e_{lmin}$	---	---	kW	
Ztráta stojícího vzduchu	V_h	---			m ³ /h
Přerušovaný provoz Nepřetržitý provoz	INT CON	INT			

Základní technické údaje

Rozměry (Výška Šířka Hloubka)	H W L	1064 480 433	mm
Rozměry spalovací komory (Výška Šířka Hloubka)	H W L	435 339 216	mm
Rozměry dveří topeniště (Výška Šířka Hloubka)	H W L	--- --- ---	mm
Výška osy zadního (bočního) vývodu		960	mm
Objem teplovodního výměníku		---	l
Průměr kouřovodu		150	mm
Průměr kouřového hrdla	d_{out}	150	mm
Průměr centrálního přívodu vzduchu			mm
Max. délka centrálního přívodu vzduchu		---	mm
Hmotnost	m	113	kg
Nosnost	m_{chim}	200	kg

Vytápěcí schopnost (výhřevnost)

minimální velikost místnosti pro instalaci výrobku

Izolace domu – velmi dobrá (20 W/m ³)	např. nový, zateplený dům / trvale obyvatelný	218	m ³
Izolace domu – dobrá (22,5 W/m ³)		194	m ³
Izolace domu – střední (32 W/m ³)		136	m ³
Izolace domu – špatná (45 W/m ³)		97	m ³
Izolace domu – velmi špatná (50 W/m ³)	např. starý, nezateplený dům / chata / chalupa	87	m ³

Vzdálenost od hořlavých materiálů

s neizolovaným kouřovodem (uveďeno na výrobním štítku)

Poznámka

Zadní	d_R	350	mm
Čelní	d_P	1100	mm
Čelní k podlaze	d_F	---	mm
Boční	d_S	400	mm
Boční se sklem	d_{S1}	---	mm
Boční – výklenek	d_{S2}	300	mm
Boční – umístění 45°	d_{S3}	300	mm
Boční záření	d_L	---	mm
Od podlahy	d_B	---	mm
Od stropu	d_C	1000	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem *

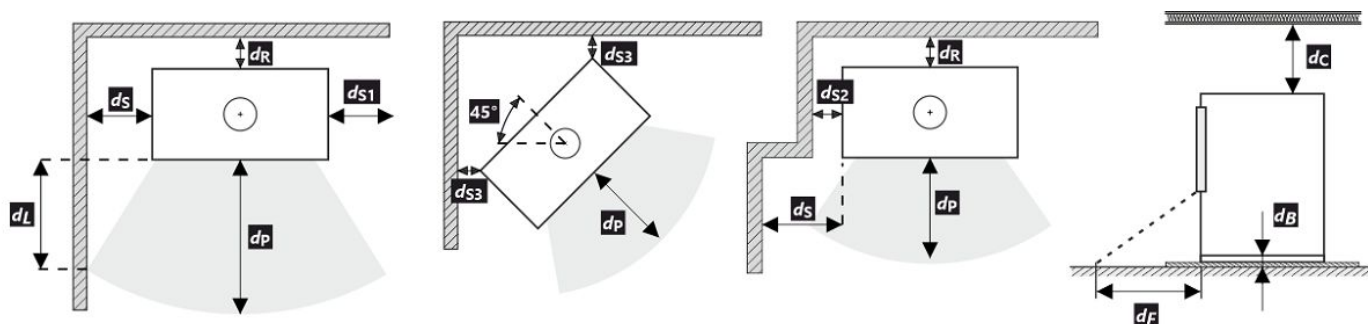
Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem a závěsným plechem (stíněním) *

Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Vzdálenost od nehořlavých materiálů

Zadní	d_{Rnon}	80	mm
Boční	d_{Snon}	400	mm
Boční – výklenek	d_{S2non}	---	mm



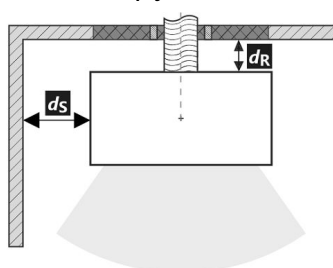
Při montáži a provozu výrobku musí být dodrženy všechny místní předpisy včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem.

- * Vzdálenost předpokládá použití izolovaného kouřovodu s izolací min. tl. 25 mm až po výrobek.

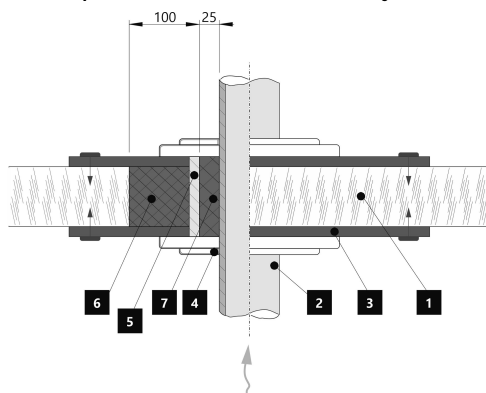
Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení kouřovodu

Zadní	d_R	350	mm
Boční	d_S	400	mm

Zadní napojení kouřovodu



Prostup kouřovodu stěnou z hořlavé hmoty ČSN 06 1008

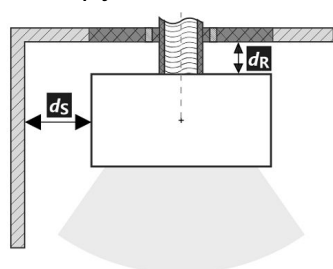


1. Stěna
2. Kouřovod
3. Krycí deska (nehořlavá, nekovová)
4. Růžice
5. Ochranná trubka
6. Izolační výplň (nehořlavá, např. skelná vlákna)
7. Izolační výplň (nehořlavá, např. kamnářská hlína)

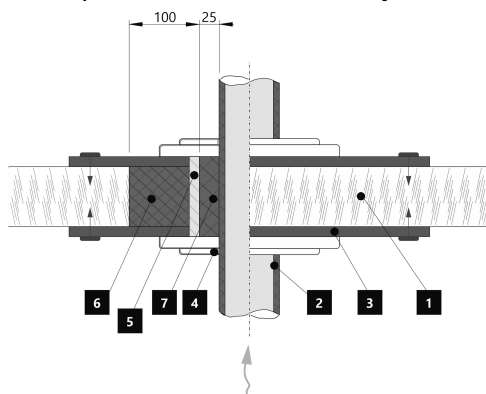
Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení izolovaného kouřovodu

Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Zadní napojení izolovaného kouřovodu



Prostup kouřovodu stěnou z hořlavé hmoty ČSN 06 1008



1. Stěna
2. Izolovaný kouřovod
3. Krycí deska (nehořlavá, nekovová)
4. Růžice
5. Ochranná trubka
6. Izolační výplň (nehořlavá, např. skelná vlákna)
7. Izolační výplň (nehořlavá, např. kamnářská hlína)

Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma		✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt 15a B-VG 2015	EN 13240 EN 13229
Klasifikácia výrobku		Type B			
		Menovitý tepelný výkon (nom)	Čiastočný tepelný výkon (part)		
Energetická účinnosť	$\eta_{nom} \eta_{part}$	78	---	%	
Sezónna účinnosť pri menovitom tepelnom výkone spotrebiča	$\eta_{Snom} \eta_{Spart}$	68	---	%	
Index energetickej účinnosti	EEI	103			
Energetický štítok		A			
Palivo		Kusové drevo (Palivové drevo)			
Dĺžka paliva		200-300			mm
Priemerná spotreba paliva		1,81	---	kg/h	
Povolená dávka paliva		2,3			kg/h
Interval dodávky paliva		1 hodina			
Množstvo spaľovacieho vzduchu		22,9			m ³ /h
Menovitý tepelný výkon	$P_{nom} P_{part}$	5,9	---	kW	
Menovitý tepelný výkon teplovodného výmenníka	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---	kW	
Maximálny prevádzkový tlak vody	P_W	---			bar
Hmotnostný prietok suchých spalín	$\Phi_{f, g nom} \Phi_{f, g part}$	7,3	---	g/s	
Priemerná teplota spalín		292	---	°C	
Výstupná teplota spalín	$T_{Snom} T_{Spart}$	350	---	°C	
Prevádzkový ťah	$p_{nom} p_{part}$	12	---	Pa	
Teplotná trieda komína		T400			
Pripojenie na spoločný komín		Nie			
Skladovanie paliva v priestore kachlí na drevo Maximálne zohrievanie dreva v kachliach na drevo		Áno 26			°C
Prach O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	19	---	mg/Nm ³	
Emisie spalín (CO v spalínach pri O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0809 1011	---	mg/Nm ³	
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	67	---	mg/Nm ³	
NO _x O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} NO_{xpart}$	97	---	mg/Nm ³	
Automatická regulácia spaľovania		---	---		
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	e_{lsb}	---			kW
Spotreba elektrickej energie	$e_{lmax} e_{lmin}$	---	---	kW	
Strata stojaceho vzduchu	V_h	---			m ³ /h
Prerušovaná prevádzka Nepretržitá prevádzka	INT CON	INT			

Základní technické údaje

Rozmery (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	1064 480 433	mm
Rozmery spaľovacej komory (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	435 339 216	mm
Rozmery dvierok ohniska (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	--- --- ---	mm
Výška osi zadného (bočného) vývodu		960	mm
Objem teplovodného výmenníka		---	l
Priemer dymovodu		150	mm
Priemer dymového hrdla	d_{out}	150	mm
Priemer centrálného prívodu vzduchu			mm
Max. dĺžka (potrubie) centrálného prívodu vzduchu		---	mm
Hmotnosť	m	113	kg
Nosnosť	m_{chim}	200	kg

Vykurovací schopnost (výhrevnost)

minimální velikost místnosti pro instalaci výrobku

Izolácia domu – veľmi dobrá (20 W/m ³)	napr. nový, zateplený dom / trvalo obývatelný	218	m ³
Izolácia domu – dobrá (22,5 W/m ³)		194	m ³
Izolácia domu – stredná (32 W/m ³)		136	m ³
Izolácia domu – zlá (45 W/m ³)		97	m ³
Izolácia domu – veľmi zlá (50 W/m ³)	napr. starý, nezateplený dom / chata / chalupa	87	m ³

Vzdialenosť od horľavých materiálov

s neizolovaným dymovodom (uvedené na výrobnom štítku)

Poznámka

Zadná	d _R	350	mm
Čelná	d _P	1100	mm
Čelná k podlahe	d _F	---	mm
Bočná	d _S	400	mm
Bočná presklená stena	d _{S1}	---	mm
Bočná – výklenok	d _{S2}	300	mm
Bočná – umiestnenia 45°	d _{S3}	300	mm
Bočné žiarenie	d _L	---	mm
Od podlahy	d _B	---	mm
Od stropu	d _C	1000	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom *

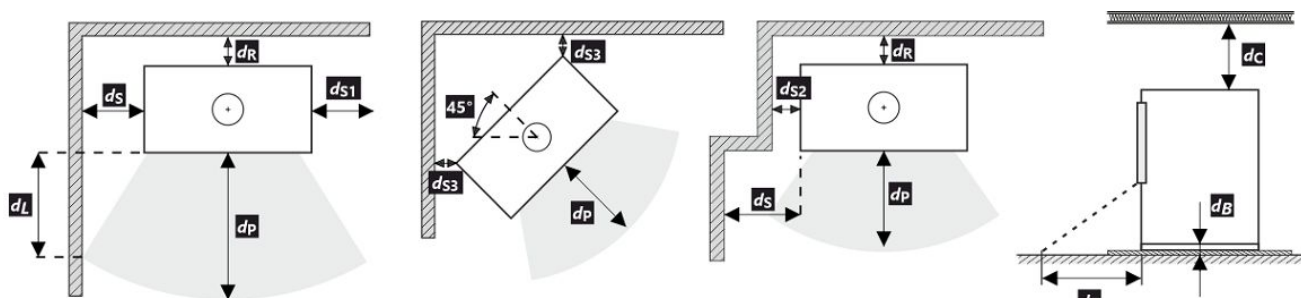
Zadná	d _R	---	mm
Bočná	d _S	---	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom a závesným plechom (tínením) *

Zadná	d _R	---	mm
Bočná	d _S	---	mm

Vzdialenosť od nehorľavých materiálov

Zadná	d _{Rnon}	80	mm
Bočná	d _{Snon}	400	mm
Bočná – výklenok	d _{S2non}	---	mm

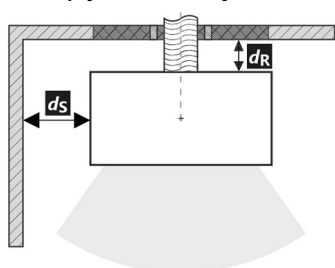
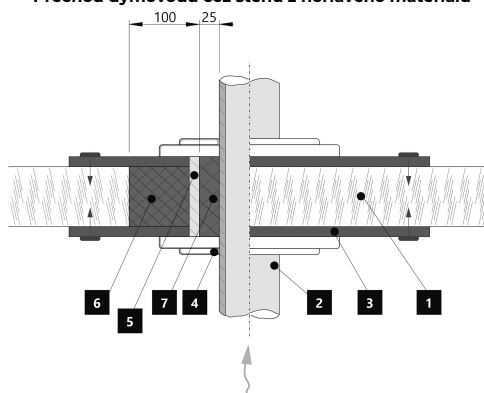


Pri montáži a prevádzke výrobku musia byť dodržané všetky miestne predpisy vrátane predpisov, ktoré sa týkajú národných a európskych noriem.

- * Vzdialenosť predpokladá použitie izolovaného dymovodu s minimálnou hrúbkou izolácie 25 mm až po výrobok.

Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného dymovodu

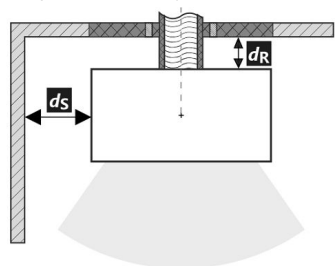
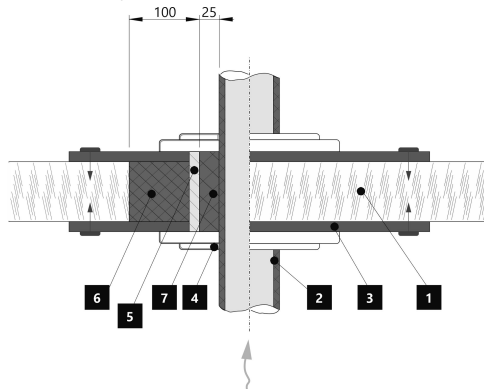
Zadná	d_R	350	mm
Bočná	d_S	400	mm

Pripojenie zadného dymovodu

Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu


1.  Stena
2.  Dymovod
3.  Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4.  Krytka
5.  Ochranná rúra
6.  Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7.  Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného izolovaného dymovodu

Zadná	d_R	---	mm
Bočná	d_S	---	mm

Pripojenie zadného dymovodu (izolované)

Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu


1.  Stena
2.  Izolovaný dymovod
3.  Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4.  Krytka
5.  Ochranná rúra
6.  Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7.  Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

Deklarowane właściwości produktu

Powiązana specyfikacja techniczna	✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt 15a B-VG 2015	EN 13240 EN 13229
Klasyfikacja produktu	Type B			
		Nominalna moc cieplna (nom)	Częściowa moc cieplna (part)	
Efektywność energetyczna	$\eta_{nom} \eta_{part}$	78	---	%
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	$\eta_{snom} \eta_{s part}$	68	---	%
Współczynnik efektywności energetycznej	EEI	103		
Etykieta energetyczna		A		
Opał		Kawałek drewna		
Długość polan		200-300		mm
Nominalna dawka opału		1,81	---	kg/h
Dopuszczalna dawka opału		2,3		kg/h
Interwał dokładania		1 godzina		
Ilość powietrza do spalania		22,9		m ³ /h
Nominalna moc cieplna	$P_{nom} P_{part}$	5,9	---	kW
Nominalna moc cieplna wymiennika ciepła	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---	kW
Maksymalne ciśnienie robocze wody	P_W	---		bar
Masa cząstek stałych w spalinach	$\Phi_{f, g nom} \Phi_{f, g part}$	7,3	---	g/s
Średnia temperatura spalin		292	---	°C
Temperatura wyjściowa spalin	$T_{snom} T_{s part}$	350	---	°C
Ciąg komin	$P_{nom} P_{part}$	12	---	Pa
Klasa temperaturowa komina		T400		
Podłączenie do wspólnego komina		Nie		
Przechowywanie paliwa w obszarze schowka na drewno		Tak		
Maksymalne nagrzewanie drewna w schowku na drewno		26		°C
Pył O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	19	---	mg/Nm ³
Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0809 1011	---	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	67	---	mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} NO_{x part}$	97	---	mg/Nm ³
Automatyczna regulacja spalania		---	---	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	e_{lsb}	---		kW
Zużycie energii elektrycznej	$e_{lmax} e_{lmin}$	---	---	kW
Utrata zastoju powietrza	V_h	---		m ³ /h
Praca przerywana Praca ciągła	INT CON	INT		

Podstawowe dane techniczne

Wymiary podstawowe (Wysokość Szerokość Głębokość)	H W L	1064 480 433	mm
Wymiary komory spalania (Wys. Szer. Głęb.)	H W L	435 339 216	mm
Wymiary drzwiczek paleniska (Wys. Szer. Głęb.)	H W L	--- --- ---	mm
Wysokość osi tylnego (bocznego) wylotu spalin		960	mm
Pojemność płaszcza wodnego		---	l
Średnica komina		150	mm
Średnica wylotu spalin	d_{out}	150	mm
Średnica CDP – centralnego doprowadzenia powietrza			mm
Maks. długość (rura) centralnego dopływu powietrza		---	mm
Waga	m	113	kg
Nośność	m_{chim}	200	kg

Moc grzewcza (wartość opałowa)
minimalna wielkość pomieszczenia do zainstalowania produktu

Izolacja domu – bardzo dobry (20 W/m ³)	np. nowy, ocieplony dom / stałego mieszkalny	218	m ³
Izolacja domu – dobra (22,5 W/m ³)		194	m ³
Izolacja domu – średni (32 W/m ³)		136	m ³
Izolacja domu – zły (45 W/m ³)		97	m ³
Izolacja domu – bardzo złe (50 W/m ³)	np. stary, nieocieplony dom / domek / domek letniskowy	87	m ³

Odległość od materiałów palnych
z nieizolowaną rurą dymową (podane na etykiecie produkcyjnej)
Wskazówki

Tylna	d_R	350	mm
Czołowa	d_P	1100	mm
Czołowa do podłogi	d_F	---	mm
Boczne	d_S	400	mm
Od strony szkła ścianki	d_{S1}	---	mm
Boczne – nisza	d_{S2}	300	mm
Boczne – lokalizacja 45°	d_{S3}	300	mm
Promieniowanie boczne	d_L	---	mm
Od podłogi	d_B	---	mm
Z sufitu	d_C	1000	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową *

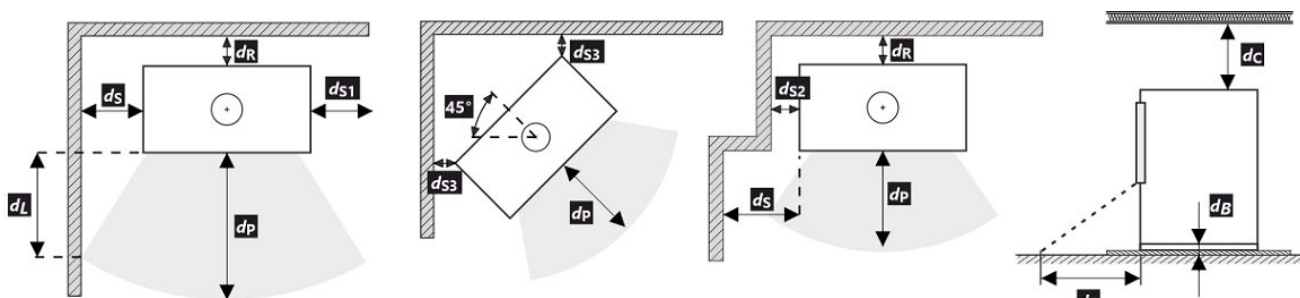
Tylna	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową i płytą do zawieszania (osłoną) *

Tylna	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Odległość od materiałów niepalnych

Tylna	d_{Rnon}	80	mm
Boczne	d_{Snon}	400	mm
Boczne – nisza	d_{S2non}	---	mm

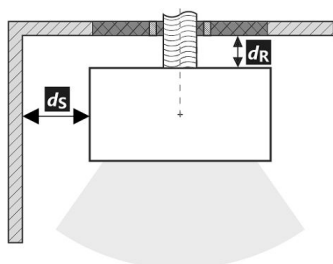
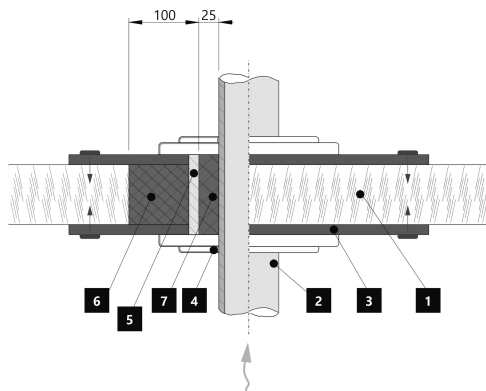


Podczas instalacji i eksploatacji produktu należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów, w tym dotyczących norm krajowych i europejskich.

- * Odległość zakłada użycie izolowanej rury spalinowej o minimalnej grubości izolacji 25 mm aż do produktu.

Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie przewodu kominowego

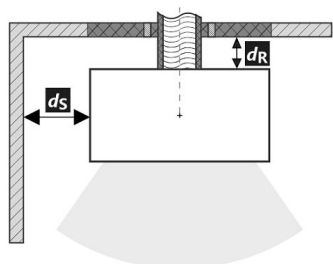
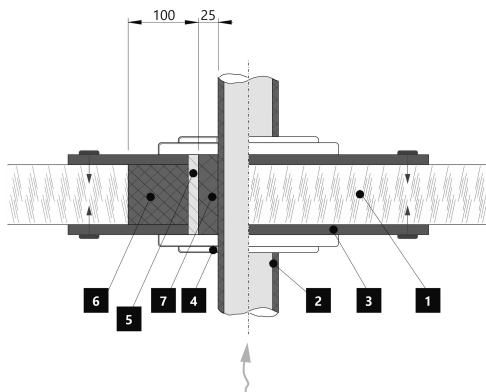
Tylne	d_R	350	mm
Boczne	d_S	400	mm

Tylne podłączenie przewodu kominowego

Przejście przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego


1.  Ściana
2.  Komin
3.  Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
4.  Rozeta
5.  Rurka ochronna
6.  Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
7.  Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie izolowanego przewodu kominowego

Tylne	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Tylne przyłącze kominowe (izolowane)

Przejście przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego


1.  Ściana
2.  Izolowany przewód kominowy
3.  Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
4.  Rozeta
5.  Rurka ochronna
6.  Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
7.  Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

A termék deklarált jellemzői

Harmonizált műszaki előírások		✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt 15a B-VG 2015	EN 13240 EN 13229
Termékosztályozás		Type B			
		Névleges hőteljesítmény (nom)	Részteljesítmény (part)		
Energetikai hatások	$\eta_{nom} \eta_{part}$	78	---		%
Szezonális helyiségfűtési hatások	$\eta_{Snom} \eta_{Spart}$	68	---		%
Energiahatékonysági mutató	EEI	103			
Energia címke		A			
Üzemanyag		Darabos fa			
Üzemanyag hossza		200-300			mm
Átlagos üzemanyag – fogyasztás		1,81	---		kg/h
Megengedett üzemanyag mennyiség		2,3			kg/h
Üzemanyag – ellátási intervallum		1 óra			
Az égési levegő mennyisége		22,9			m ³ /h
Névleges hőteljesítmény	$P_{nom} P_{part}$	5,9	---		kW
A hőcserélő névleges hőteljesítménye	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---		kW
Maximális üzemi víznyomás	P_W	---			bar
Száraz füstgáz tömegáram	$\Phi_{f, g, nom} \Phi_{f, g, part}$	7,3	---		g/s
Átlagos füstgáz hőmérséklet		292	---		°C
Füstgáz kimeneti hőmérséklet	$T_{snom} T_{spart}$	350	---		°C
Huzatigény	$P_{nom} P_{part}$	12	---		Pa
A kémény hőmérsékleti osztálya		T400			
Csatlakozás a közös kéményhez		Nem			
Tüzelőanyag tárolása a fatüzelésű kályhák területén A fa maximális felmelegedése a kályhában		Igen 26			°C
Por O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	19	---		mg/Nm ³
Égéstermék-kibocsátás (CO a füstgázban O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0809 1011	---		% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	67	---		mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} NO_{xpart}$	97	---		mg/Nm ³
Automatikus égésszabályozás		---	---		
Villamosenergia-fogyasztás a készenléti üzemmódban	e_{lsb}	---			kW
Villamosenergia-fogyasztás	$e_{lmax} e_{lmin}$	---	---		kW
Álló légvesztesség	V_h	---			m ³ /h
Szakaszos működésre Folytonos működésre	INT CON	INT			

Alapvető műszaki adatok

Fő méretek (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	1064 480 433	mm
Az égéstér méretei (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	435 339 216	mm
Kandalló ajtó méretei (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	--- --- ---	mm
A hátsó (oldalsó) bekötés tengelymagassága		960	mm
A melegvíz-cserélő térfogata		---	l
A füstcső átmérője		150	mm
A füstcsőcsonk átmérője	d_{out}	150	mm
A külső levegő csatlakozás átmérője			mm
A központi külső levegőellátás maximális hossza (cső)		---	mm
Súly	m	113	kg
Teherbírása	m_{chim}	200	kg

Fűtési teljesítmény (fűtőérték)

minimális helyiségméret a termék beépítéséhez

Ház szigetelés – nagyon jó (20 W/m ³)	pl. új, szigetelt ház / tartósan lakható	218	m ³
Ház szigetelés – jó (22,5 W/m ³)		194	m ³
Ház szigetelés – közepes (32 W/m ³)		136	m ³
Ház szigetelés – rossz (45 W/m ³)		97	m ³
Ház szigetelés – nagyon rossz (50 W/m ³)	pl. egy régi, szigeteletlen ház / házikó / kunyhó	87	m ³

Távolság gyúlékony anyagoktól

nem szigetelt égéstermék-elvezetővel (a Típustáblán feltüntetett)

Megjegyzés

Hátsó fal	d_R	350	mm
Első	d_P	1100	mm
Első a padlóra	d_F	---	mm
Oldalfal	d_S	400	mm
Oldalfal üveggel	d_{S1}	---	mm
Oldalfal – bemélyedése	d_{S2}	300	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	d_{S3}	300	mm
Oldalirányú sugárzás	d_L	---	mm
A padlóról	d_B	---	mm
Mennyezettől	d_C	1000	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól nem szigetelt füstcsővel *

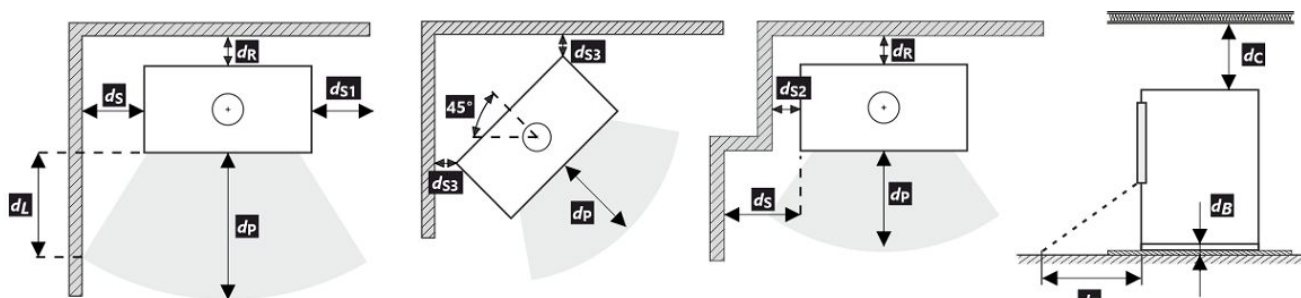
Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól nem szigetelt füstcsővel és függőlemezzel (árnyékolás) *

Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Távolság nem gyúlékony anyagoktól

Hátsó fal	d_{Rnon}	80	mm
Oldalfal	d_{Snon}	400	mm
Oldalfal – bemélyedése	d_{S2non}	---	mm

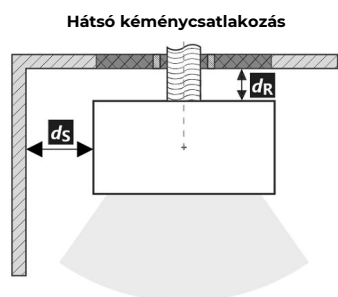


A termék telepítése és üzemeltetése során be kell tartani minden helyi előírást, beleértve a nemzeti és európai szabványokat érintő előírásokat is.

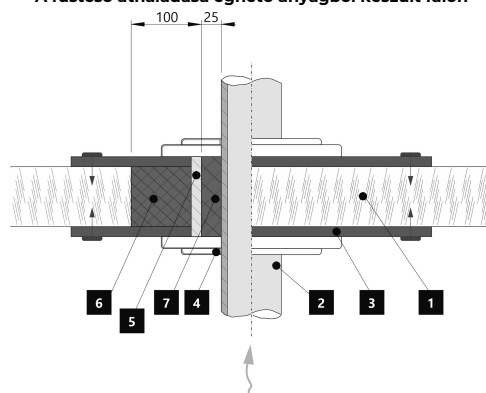
- * A távolság feltételezi, hogy a termékig legalább 25 mm vastagságú szigetelt füstcsövet használnak.

Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás

Hátsó fal	d_R	350	mm
Oldalfal	d_S	400	mm



A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon



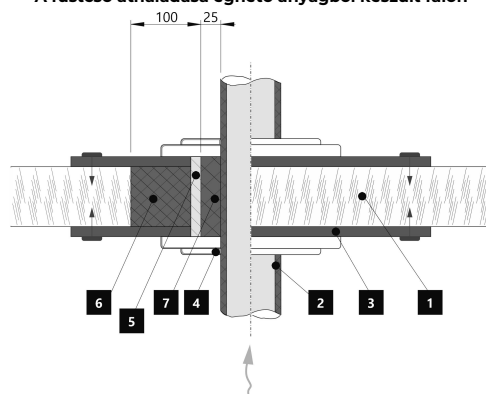
1.  Fal
2.  Kémény
3.  Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4.  Rózetta
5.  Védőcső
6.  Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7.  Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás (szigetelt)

Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm



A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon



1.  Fal
2.  Szigetelt füstcső
3.  Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4.  Rózetta
5.  Védőcső
6.  Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7.  Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

Декларируемые свойства изделия

Гармонизированный стандарт		✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt 15a B-VG 2015	EN 13240 EN 13229
Классификация изделия		Type B			
		Номинальная тепловая мощность (nom)	Частичная тепловая мощность (part)		
Коэффициент энергоэффективности	$\eta_{nom} \mid \eta_{part}$	78	---	%	
Сезонный КПД при номинальной тепловой мощности прибора	$\eta_{snom} \mid \eta_{spart}$	68	---	%	
Индекс энергоэффективности КПД	EEI	103			
Этикетка энергетической эффективности		A			
Топливо		Кусок дерева			
Рекомендуемая длина топлива		200-300			mm
Средний расход топлива		1,81	---	kg/h	
Допустимая загрузка топлива		2,3			kg/h
Интервал дополнения топлива		1 ч			
Количество воздуха для горения		22,9			m³/h
Номинальная тепловая мощность	$P_{nom} \mid P_{part}$	5,9	---	kW	
Ном. теп. мощ. тепловодного теплообменника	$P_{Wnom} \mid P_{Wpart}$	---	---	kW	
Максимальное рабочее избыточное давление	p_W	---			bar
Массовый расход сухих дымовых газов	$\Phi_{f, g \text{ nom}} \mid \Phi_{f, g \text{ part}}$	7,3	---	g/s	
Средняя температура дымовых газов		292	---	°C	
Температура дымовых газов на выходе	$T_{snom} \mid T_{spart}$	350	---	°C	
Рабочая тяга	$p_{nom} \mid p_{part}$	12	---	Pa	
Температурный класс дымовой трубы		T400			
Подключение к общей дымовой трубе		Нет			
Хранение топлива в зоне дровяной печи		Да			°C
Максимальный прогрев дров в дровяной печи		26			
Пыль O ₂ = 13 %	$PM_{nom} \mid PM_{part}$	19	---	mg/Nm ³	
Эмиссия дымовых газов (CO в дымовых газах при O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} \mid CO_{part}$	0,0809 1011	---	% mg/Nm ³	
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} \mid OGC_{part}$	67	---	mg/Nm ³	
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} \mid NO_{xpart}$	97	---	mg/Nm ³	
Автоматическая регулировка горения		---	---		
Расход электрической энергии в режиме ожидания	e_{lSB}	---			kW
Расход электрической энергии	$e_{lmax} \mid e_{lmin}$	---	---	kW	
Постоянная потеря воздуха	V_h	---			m³/h
Прерывистый режим работы Непрерывный режим работы	INT CON	INT			

Основные технические данные

Размеры (Высота Ширина Глубина)	H W L	1064 480 433	mm
Размеры камеры сгорания (Вы. Шир. Глу.)	H W L	435 339 216	mm
Размеры дверки топочной камеры (Вы. Шир. Глу.)	H W L	--- --- ---	mm
Высота оси заднего (бокового) отвода		960	mm
Объём тепловодного теплообменника		---	l
Диаметр дымохода		150	mm
Диаметр дымовой горловины	d_{out}	150	mm
Диаметр центрального подвода воздуха			mm
Максимальная длина (труба) системы ЦПВ		---	mm
Масса	m	113	kg
Несущая способность	m_{chim}	200	kg

Тепловая мощность (теплотворность)
минимальная площадь помещения для установки изделия

Утепление дома – очень хороший (20 W/m ³)	например, новый, утепленный дом / постоянно пригодный для проживания	218	m ³
Утепление дома – хороший (22,5 W/m ³)		194	m ³
Утепление дома – середина (32 W/m ³)		136	m ³
Утепление дома – плохой (45 W/m ³)		97	m ³
Утепление дома – очень плохо (50 W/m ³)	например старый, неутепленный дом / дача / хижина	87	m ³

Расстояние до горючих материалов
с неизолированного дымохода (указано на этикетке производства)
Примечание

Заднее	d _R	350	mm
Переднее	d _P	1100	mm
Переднее нижне	d _F	---	mm
Бокове	d _S	400	mm
Бокове со стеклом	d _{S1}	---	mm
Бокове – ниша	d _{S2}	300	mm
Бокове – размещение 45°	d _{S3}	300	mm
Боковое излучение	d _L	---	mm
От пола	d _B	---	mm
От потолка	d _C	1000	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом *

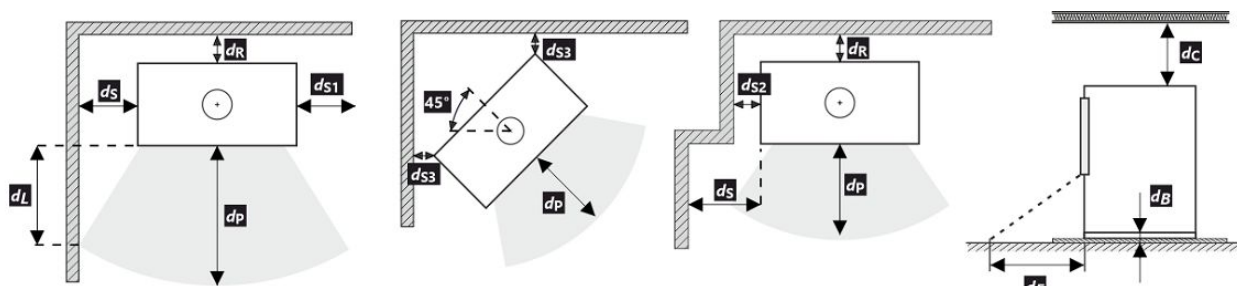
Заднее	d _R	---	mm
Бокове	d _S	---	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом и подвесной пластиной (экранированием) *

Заднее	d _R	---	mm
Бокове	d _S	---	mm

Расстояние от невоспламеняющихся материалов

Заднее	d _{Rnon}	80	mm
Бокове	d _{Snon}	400	mm
Бокове – ниша	d _{S2non}	---	mm

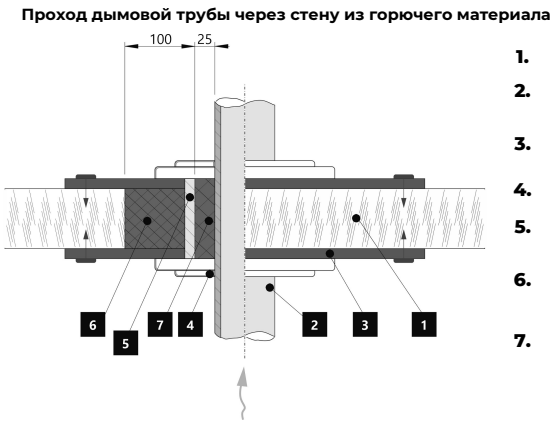
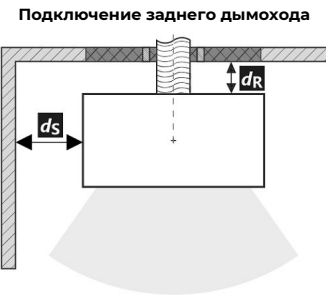


При монтаже и эксплуатации изделия должны соблюдаться все местные нормативы, включая предписания, относящиеся к государственным и европейским стандартам.

* Это расстояние предполагает использование изолированной дымовой трубы с минимальной толщиной изоляции 25 мм до изделия.

Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода

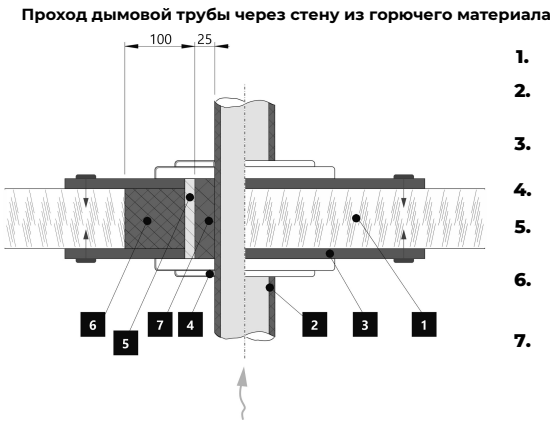
Заднее	d_R	350	mm
Бокове	d_S	400	mm



- 1. Стена
- 2. Дымовая труба
- 3. Крышка (невоспламеняющаяся, неметаллическая)
- 4. Покрытие
- 5. Защитная трубка
- 6. Заполнение изоляции (негорючий, например, стекловолокно)
- 7. Заполнение изоляции (негорючие, например, печная глина)

Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода (изолированное)

Заднее	d_R	---	mm
Бокове	d_S	---	mm



- 1. Стена
- 2. Изолированный дымоход
- 3. Крышка (невоспламеняющаяся, неметаллическая)
- 4. Покрытие
- 5. Защитная трубка
- 6. Заполнение изоляции (негорючий, например, стекловолокно)
- 7. Заполнение изоляции (негорючие, например, печная глина)